

Génesis 4 - Traducción en Lenguaje Actual

- 1.El hombre tuvo relaciones sexuales con su mujer Eva, y ella quedó embarazada y tuvo un hijo. Lo llamó Caín porque dijo: «¡Gracias a Dios he tenido un varoncito!»
- 2.Después volvió a tener otro hijo, que se llamó Abel. Caín se dedicó a cultivar la tierra, mientras que Abel fue pastor de ovejas.
- 3.Pasó el tiempo, y un día Caín le presentó a Dios una ofrenda de los frutos que cultivaba.
- 4.Por su parte Abel escogió las primeras crías más gordas de sus ovejas, y se las llevó a Dios como ofrenda. Dios recibió con mucho agrado la ofrenda de Abel,
- 5.pero no recibió con el mismo gusto la ofrenda de Caín. Esto le molestó mucho a Caín, y en su cara se le veía lo enojado que estaba.
- 6.Entonces Dios le preguntó a Caín: «¿Por qué estás tan triste y enojado?»
- 7.Si haces lo correcto, siempre te aceptaré con agrado, pero si haces lo malo, el pecado está listo para atacarte como un león. ¡No te dejes dominar por él!»
- 8.Un día, Caín invitó a su hermano. Cuando llegaron al campo, Caín golpeó a su hermano y lo mató.
- 9.Más tarde, Dios le preguntó a Caín: ¿¿Dónde está tu hermano? Y Caín le respondió: ¿No lo sé. ¡No tengo por qué cuidarlo!
- 10.Entonces Dios le dijo: ¿¿Por qué has matado a tu hermano? ¡Desde la tierra la sangre de tu hermano pide venganza! ¡Esto no puede dejarse sin castigo!
- 11.Maldito serás, y la tierra que cultives no te producirá nada, pues has matado a tu hermano y esa misma tierra se bebió su sangre. Por eso andarás por la tierra como un vagabundo, que no tiene donde vivir.
- 12.
- 13.Entonces Caín le dijo a Dios: ¿Ese castigo es más de lo que puedo soportar.
- 14.Hoy me estás condenando a vivir en la tierra como un vagabundo. Tendré que andar escondiéndome de ti, y cualquiera que me encuentre me matará.
- 15.Pero Dios le respondió: ¿De ninguna manera. Si alguien se atreve a matarte, sufrirá un castigo siete veces peor. Entonces Dios le puso a Caín una marca, para que nadie se atreviera a matarlo.
- 16.Así fue como Caín se apartó de la presencia de Dios y se fue a vivir al país de los vagabundos, al este del Edén.
- 17.Caín tuvo relaciones sexuales con su esposa, y ella quedó embarazada y tuvo un hijo al que llamó Henoc. En ese tiempo Caín estaba construyendo una ciudad, y en honor de su hijo también la llamó Henoc.
- 18.Esta es la lista de los descendientes de Caín: Henoc, Irad, Mehujael, Metusael, Lámecc.
- 19.Lámecc tuvo dos esposas. Una de ellas se llamaba Adá, y la otra se llamaba Sila.
- 20.Adá fue la madre de Jabal, que fue el primero en habitar en tiendas de campaña y en dedicarse a la cría de ganado.
- 21.Jabal tuvo un hermano llamado Jubal, que fue quien inventó el arpa y la flauta.
- 22.Sila tuvo también un hijo. Se llamaba Tubal-caín, y se dedicaba a fabricar toda clase de herramientas de bronce y de hierro. Su hermana se llamaba Naamá.
- 23.Un día, Lámecc les dijo a sus dos esposas: «Adá y Sila, esposas mías: ¡escúchenme, présteme atención! Si alguien me hiere, o me hace algún daño, sea niño o sea hombre, lo mataré.»*P 1/2*

Génesis 4 - Traducción en Lenguaje Actual

24.Si el que hiera a Caín será castigado siete veces, el que me hiera a mí será castigado setenta y siete veces».

25.Adán volvió a tener relaciones sexuales con su esposa, y ella tuvo un hijo, al cual le puso por nombre Set, pues dijo: «Dios me concedió otro hijo en lugar de Abel, a quien mató Caín.»

26.También Set tuvo un hijo, y le puso por nombre Enós. A partir de entonces se comenzó a adorar a Dios usando su nombre.

Scriptures marked as ?TLA? are taken from the Traducción en lenguaje actual Copyright © Sociedades Bíblicas Unidas, 2000. Used by permission.

United Bible Societies y www.labibliaweb.comP 2/2